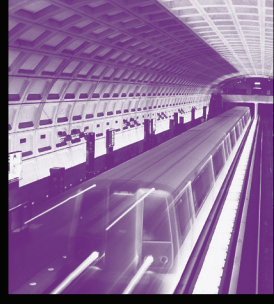


# دليل الجيب لركوب قطار المترو



## قطار الميترو [Metrorail]

يحتاج كل راكب إلى بطاقة أجرة للدخول والخروج. ويتقن لما لا يفوق عن طفلين دون سن الخامسة السفر مجاناً برفقة راكب يحمل بطاقة أجرة.

الأجرة مبنية على وقت وطول رحلتك. ادفع أجرة عادية ما بين الساعة ٥ والساعة ٩,٣٠ صباحاً وما بين الساعة ٣ والساعة ٧ مساءً خلال أيام الأسبوع، وما بين الساعة ٢ والساعة ٣ صباحاً ليلة يومي الجمعة والسبت. وادفع الأجرة المخفضة في كافة الأوقات الأخرى.

تبين الحرائط الكبيرة في كل محطة تكاليف الأجرة وأوقات السفر. أسئلة؟ ما عليك إلا طرحها على مدير المحطة.

آلات بطاقات الأجرة موجودة في كل محطة. احضر الأوراق النقدية من الفئات الصغيرة لأنه لا توجد آلات لصرف النقود في المحطات وتبدل آلات بطاقات الأجرة الأوراق النقدية فقط بما لا يفوق عن ٥ دولار (من النقود المعدنية). وتقبل آلات بطاقات المرور/الأجرة بطاقات الائتمان وبطاقات السحب المباشر.

احصل على يوم واحد من الرحلات غير المحدودة على متن قطار الميترو [Metrorail] بفضل «بطاقة المرور ليوم واحد» [One Day Pass]. اشترها من آلة بطاقات المرور/الأجرة في محطات الميترو. واستعملها بعد الساعة ٩,٣٠ صباحاً حتى الإقفال خلال أيام الأسبوع، وطوال أيام عطلة نهاية الأسبوع والعطلات الرسمية.

ساعات الخدمة

الافتتاح: ٥ صباحاً من الإثنين إلى الجمعة ٧ صباحاً من السبت إلى الأحد.

الإقفال: منتصف الليل من الأحد إلى الخميس ٣ صباحاً خلال ليالي الجمعة والسبت

تختلف أوقات القطار الأخير. ولتجنب أن يفوتك القطار الأخير، يرجى الإطلاع على أوقات القطار الأخير المعروضة في المحطات.

## باص الميترو [Metrobus]

عليك أن تحمل المبلغ المضيوط أو بطاقة SmarTrip® لدفع قيمة رحلتك على باص الميترو [Metrobus].

احصل على يوم من الرحلات غير المحدودة على متن باص الميترو بفضل بطاقة المرور لمدة يوم واحد [One Day Pass] في المنطقة. اشترها من سائق الباص واستعملها على متن أي باص عادي للميترو ومعظم خطوط الباص المحلية الأخرى في المنطقة.

الأجرة للركاب المسنين/المعوقين

يحق للمواطنين المسنين في سن الـ ٦٥ وأكبر، والأشخاص ذوي الإعاقات، والركاب من حاملي بطاقة Medicare الركوب مقابل نصف قيمة الأجرة العادية. ولركوب قطار الميترو [Metrorail]، استعمل بطاقة أجرة المسنين/المعوقين أو بطاقة SmarTrip®.

أما بالنسبة لباص الميترو [Metrobus]، فاستعمل بطاقة الباص للمسنين/المعوقين أو بطاقة SmarTrip®, أو أظهر بطاقة هوية الميترو [Metro ID] الخاصة بك أو بطاقة Medicare لتدفع الأجرة الخاصة بالمسنين/المعوقين. وللحصول على المزيد من المعلومات عن التأهل للحصول على بطاقة هوية الميترو وشراء بطاقات أجرة المسنين/المعوقين وطاقات

SmarTrip® وطاقات المرور، يرجى زيارة MetroOpensDoors.com أو الاتصال بالرقم ٧٠٠٠-٦٣٧-٢٠٢ (طابعة عادية ٣٧٨٠-٦٣٨-٢٠٢).

وللحصول على التوجيهات المجانية حول كيفية استعمال خدمات باص وقطار الميترو المتاحة للمسنين والمعوقين، اتصل بالرقم ١١٠٠-٩٦٢-٢٠٢ (طابعة عادية ٢٠٣٣-٩٦٢-٢٠٢).

## طاقات SmarTrip®

بطاقة SmarTrip® هي بطاقة الأجرة البلاستيكية السهلة الاستعمال التي يمكن إعادة تعبئتها بقيمة الأجرة واستعمالها مرات عديدة لدفع أجرة قطار وباص الميترو ورسوم توقيف السيارات في مواقف تديرها شركة الميترو. وتباع طاقات SmarTrip® من آلات توزيعها الصغيرة في محطات قطار الميترو المزودة بموقف للسيارات وفي مركز المبيعات والخدمة في محطة Metro Center.

تكلف البطاقات ١٠ دولارات (٥ دولارات للبطاقة بالإضافة إلى مبلغ قدره ٥ دولارات موجود مسبقاً). تقبل آلات SmarTrip® بطاقات الائتمان/السحب المباشر الرئيسية، والأوراق النقدية من فئات ١ دولار و ٥ دولارات و ١٠ دولارات فقط بدون إعطاء فكة نقود. ويمكن إضافة مبلغ الأجرة وموقف السيارات إلى بطاقات SmarTrip® عند آلات بطاقات المرور/الأجرة. كما وبإمكانك شراء بطاقة SmarTrip® على الإنترنت عن طريق بطاقتك للائتمان VISA أو Mastercard أو Discover أو American Express. ويبلغ السعر على الإنترنت ٣٠ دولاراً (٥ دولارات للبطاقة بالإضافة إلى مبلغ قدره ٢٥ دولاراً موجود مسبقاً).

توقيف السيارات لدى محطات الميترو

يسري رسم يومي على توقيف السيارات خلال الأسبوع (حتى الساعة ٣ صباحاً ليلة أيام الجمعة). ويتطلب الخروج من مواقف سيارات الميترو بطاقة SmarTrip® التي تحتوي على رسم يكفي لتوقيف السيارات. الدفع نقداً غير مقبول. ما عليك إلا لمس رمز هدف SmarTrip® الدائري عند بوابة الموقف ببطاقتك لدفع الرسم اليومي.

تختلف الرسوم اليومية لتوقيف السيارات حسب المحطة وتكون معروضة عند مدخل/مخرج الموقف وكذلك على موقعنا على الإنترنت. كما يستطيع مدير المحطة مساعدتك على شراء بطاقة SmarTrip®, أو التحقق من الرصيد على بطاقتك، أو إضافة مبلغ إلى بطاقتك.

فوائد للسفر

لتجنب الانتظار في الصف عند آلات بطاقات الأجرة في محطات الميترو بعد انتهاء أحداث كبرى، اشتر بطاقة أجرة لرحلتي الذهاب والعودة أو تأكد من أن لديك ما يكفي الأجرة لرحلتي الذهاب والعودة على بطاقة SmarTrip® في بداية رحلتك.

تجنب الركوب أثناء فترات الازدحام خلال أيام الأسبوع قبل الساعة ٩,٣٠ صباحاً، وبين الساعة ٤ والساعة ٦ مساءً.

استعمل محطات قطار الميترو غير محطة Smithsonian أثناء موسم ازدحام السياحة.

إذا أضعت أي شيء على متن باص أو قطار أو في محطة، يرجى الاتصال بـ «المفقودات والموجودات» [Lost & Found] على الرقم ١١٩٥-٩٦٢-٢٠٢ أو زيارة موقعنا على الإنترنت.

## المعالم

- African Art Museum ..... Smithsonian
- Air and Space Museum ..... L'Enfant Plaza
- American History Museum ..... Smithsonian
- American Art Museum ..... Gallery Pl-Chinatown
- Arlington Cemetery/Lee Mansion ..... Arlington Cemetery
- Arlington County Visitors' Center ..... Pentagon City
- Bethune Museum Archives ..... McPherson Sq
- Botanic Gardens ..... Federal Center SW
- Bureau of Engraving & Printing ..... Smithsonian
- Capitol Building ..... Capitol South
- Chinatown ..... Gallery Pl-Chinatown
- Constitution Hall ..... Farragut West
- Convention Center ..... Mt Vernon Sq
- Corcoran Gallery ..... Farragut West
- Federal Bureau of Investigation ..... Metro Center
- Folger Shakespeare Library ..... Capitol South
- Freer Gallery ..... Smithsonian
- Hirshhorn Museum ..... L'Enfant Plaza
- Holocaust Museum ..... Smithsonian
- House Where Lincoln Died ..... Metro Center
- Iwo Jima Memorial ..... Rosslyn
- Library of Congress ..... Capitol South
- Lincoln Memorial ..... Foggy Bottom-GWU
- Lisner Auditorium ..... Foggy Bottom-GWU
- Martin Luther King Jr. Library ..... Gallery Pl-Chinatown
- Masonic Temple ..... King Street
- MCI Center ..... L'Enfant Plaza
- Nat'l Academy of Sciences ..... Foggy Bottom-GWU
- National Aquarium ..... Federal Triangle
- National Archives ..... Archives-Navy Mem'l
- Nat'l Building Museum ..... Judiciary Sq
- Nat'l Gallery of Art ..... Archives-Navy Mem'l
- Nat'l Geographic Society ..... Farragut North
- Nat'l Institutes of Health ..... Medical Center
- Nat'l Museum of the American Indian ..... Smithsonian
- Nat'l Museum of Women in the Arts ..... Metro Center
- National Portrait Gallery ..... Gallery Pl-Chinatown
- National Postal Museum ..... Union Station
- Nat'l Presbyterian Center ..... Tenleytown-AU
- National Shrine of the Immaculate Conception ..... Brookland-CUA
- National World War II Mem'l ..... Smithsonian
- National Zoo ..... Woodley Park-Zoo
- Natural History Museum ..... Smithsonian
- Phillips Collection ..... Dupont Circle
- Renwick Gallery ..... Farragut West
- RFK Stadium ..... Stadium-Armory
- Sackler Gallery ..... Smithsonian
- Smithsonian Castle ..... Smithsonian
- Spy Museum ..... Gallery Pl-Chinatown
- State Department ..... Foggy Bottom-GWU
- Supreme Court ..... Capitol South
- Vietnam Veterans Memorials ..... Foggy Bottom-GWU
- Washington Monument ..... Smithsonian

- White House and Visitor Center ..... Federal Triangle
  - Woodrow Wilson House ..... Dupont Circle
- ### الكلبات والجامعات
- American Univ.<sup>2</sup> ..... Tenleytown-AU
  - Catholic Univ. of America ..... Brookland-CUA
  - Columbia Union Coll. ..... Takoma
  - George Mason Univ. .... Vienna/Fairfax-GMU and Virginia Sq-GMU
  - George Washington Univ. .... Foggy Bottom-GWU
  - Howard Univ. .... Shaw-Howard Univ
  - Johns Hopkins Univ. .... Dupont Circle
  - Marymount Univ. .... Ballston-MU
  - Southeastern Univ. .... Waterfront-SEU
  - Univ. of the District of Columbia ..... Van Ness-UDC
  - Univ. of Maryland<sup>2</sup> ..... College Park-U of Md
  - Va. Tech./UVA No. Virginia Center ..... West Falls Church-VT/UVA
- ### التسوق
- Ballston Common ..... Ballston-MU
  - Congressional Plaza ..... Twinbrook
  - Connecticut Avenue ..... Farragut North
  - City Place ..... Silver Spring
  - Crystal City Underground ..... Crystal City
  - Downtown ..... Metro Center
  - Fashion Centre ..... Pentagon City
  - Georgetown<sup>3</sup> ..... Foggy Bottom-GWU
  - L'Enfant Plaza ..... L'Enfant Plaza
  - Mazza Gallerie/Chevy Chase ..... Friendship Heights
  - Old Post Office Pavilion ..... Federal Triangle
  - Prince George's Plaza ..... Prince George's Plaza
  - Shops at National Place ..... Metro Center
  - Shops at Union Station ..... Union Station
  - Waterside Mall ..... Waterfront-SEU
  - Wheaton Plaza ..... Wheaton
  - White Flint ..... White Flint
- ### المسارح
- American Theatre Project ..... Anacostia
  - Arena Stage ..... Waterfront-SEU
  - Discovery Theatre ..... Smithsonian
  - Folger Theatre ..... Capitol South
  - Ford's Theatre ..... Metro Center
  - Kennedy Center<sup>4</sup> ..... Foggy Bottom-GWU
  - Lincoln Theatre ..... U Street-Cardozo
  - National Theater ..... Metro Center
  - Shakespeare Theater ..... Archives-Navy Mem'l
  - Source Theatre ..... U Street-Cardozo
  - Studio Theatre ..... Dupont Circle
  - Warner Theatre ..... Metro Center
  - Wolf Trap<sup>5</sup> ..... West Falls Church-VT/UVA
  - Woolly Mammoth Theatre Co ..... Dupont Circle



## خريطة السكك الحديدية

معاني إشارات الخريطة

- Red Line • Glenmont to Shady Grove
- Orange Line • New Carrollton to Vienna/Fairfax-GMU
- Blue Line • Franconia-Springfield to Largo Town Center
- Green Line • Branch Avenue to Greenbelt
- Yellow Line • Huntington to Fort Totten



<sup>2</sup>باص تشغيل الجامعة بين المحطة والجامعة.  
<sup>3</sup>باص مترو جورجيتاون يمر على جورجيتاون انطلاقاً من محطة U Street-Cardozo (وأيضاً محطتي Foggy Bottom-GWU و Rosslyn).  
<sup>4</sup>باص مركز كينيدي بين المحطة والمركز.  
<sup>5</sup>باص وولف تراب بين المحطة والحديقة خلال الموسم.

COPYRIGHT © 2008 WASHINGTON METRO SYSTEM AREA TRANSIT AUTHORITY